

DODATOK č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTŘEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI
Č. 216/2024-2060-4231-00005

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej ako „**Dodatok**“)

medzi

Vykonávateľ:

Názov: Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre Plán obnovy a znalostnú ekonomiku
Sídlo: Tomášikova 14366/64A, 831 04 Bratislava
IČO: 56 565 321

v zastúpení:

Názov: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava
IČO: 00 686 832
Konajúca osoba: PhDr. Boris Huslica, generálny riaditeľ sekcie európskych programov, v zmysle Podpisového poriadku Ministerstva hospodárstva SR

(ďalej ako „**Sprostredkovateľ**“)

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh Vykonávateľa Sprostredkovateľom pre komponent 9 Plánu obnovy: Efektívnejšie riadenie a posilnenie financovania výskumu, vývoja a inovácií zatvorenej pod č. 862/2022, reg. č. MH SR: 217/2022-2060-4250

(ďalej ako „**Vykonávateľ**“)

a

Prijímateľ:

Názov: AgeVolt Slovakia s.r.o.
Sídlo: Jarošova 1, 831 03 Bratislava - mestská časť Nové Mesto
IČO: 46 479 848
Konajúca osoba: Ing. Ján Zuštiak, konateľ

(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

(**Vykonávateľ** a **Prijímateľ** sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo len ako „**zmluvná strana**“)

PREAMBULA

- (A) **Zmluvné strany** uzatvorili dňa 05.12.2024 **Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti** pod č. 216/2024-2060-4231-00005 (ďalej ako „**Zmluva**“). Predmetom **Zmluvy** bolo spolufinancovanie Prijímateľom realizovaného projektu s názvom: AgeVolt e-mobility ecosystem, kód Projektu: 09I04-03-V03-00005 (ďalej ako „Projekt“).
- (B) Na základe § 40ay zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení zákona č. 201/2024 Z. z. došlo k formálnej zmene Zmluvy spočívajúcej v zmene v subjekte Vykonávateľa na základe všeobecne záväzného právneho predpisu v súlade s čl. 10 ods. 3 písm. a) VZP z pôvodného Úradu vlády Slovenskej republiky - Úrad podpredsedu vlády, ktorý neriadi ministerstvo na Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre Plán obnovy a znalostnú ekonomiku.

- (C) Zmluvné strany sa v zmysle článku 7 ods. 7.2 „ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA“ Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy, ktoré sú predmetom tohto Dodatku v článku I. Zmluvné strany sa dohodli aj na ďalších súvisiacich úpravách svojho zmluvného vzťahu uvedených v článku II. a III. tohto Dodatku.

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že text Zmluvy sa týmto Dodatkom mení nasledovne:
 - 1.1 Na titulnej strane Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu sa označenie Vykonávateľa nahrádza a znie nasledovne:

„Názov: Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre Plán obnovy a znalostnú ekonomiku
Sídlo: Tomášikova 14366/64A, 831 04 Bratislava
IČO: 56 565 321
(ďalej ako „Úrad podpredsedu vlády SR“)“.
 - 1.2 V článku 1 „ÚVODNÉ USTANOVENIA“ ods. 1.4 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu sa text: „Úradu vlády SR“ nahrádza textom: „Úradu podpredsedu vlády SR“.
 - 1.3 Článok 3 odsek 3.1. Zmluvy sa nahrádza nasledovným znením:

„V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii Vykonávateľ poskytne Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu maximálne do výšky 1 989 143,95 EUR (slovom jedenmilióndeväťstoosemdesiatdeväťtisícstoštyridsaťtri eur a deväťdesiatpäť centov), Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu Projektu predstavujú sumu 2 688 493,46 EUR (slovom: dvamiliónyšesťstoosemdesiatosemtisícštyristodeväťdesiattri eur a štyridsaťšesť centov).“
 - 1.4 Článok 3 odsek 3.2 Zmluvy sa nahrádza nasledovným znením:

Prijímateľ vyhlasuje, že:

 - a) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške sumy 699 349,51 EUR (slovom: šesťstodeväťdesiatdeväťtisícristoštyridsaťdeväť eur a päťdesiatjeden centov),
 - b) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov na Realizáciu Projektu, ktoré budú nevyhnutné na dosiahnutie Cieľa Projektu.“
2. Príloha č. 4 Zmluvy sa nahrádza novým znením, ktoré tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku ako jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšom znení.
2. Na pojmy, skratky a definície použité v tomto Dodatku sa vzťahujú ustanovenia a výkladové pravidlá uvedené v Zmluve, pokiaľ z článku I. tohto Dodatku nevyplýva inak.
3. Právne účinky zmien uvedených v článku I. tohto Dodatku sa riadia článkom 10 „ZMENA ZMLUVY“ VZP. Ustanovenie článku 10 „ZMENA ZMLUVY“ ods. 12 VZP tým nie je dotknuté.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť kalendárnym dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami. Tento Dodatok je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o slobode informácií“) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni jeho povinného zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Za súčasného rešpektovania

ochrany osobnosti a osobných údajov Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení zákona o slobode informácií, v dôsledku čoho vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie tohto Dodatku zabezpečí Vykonávateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľ.

2. Zmluvné strany sa zaväzujú podpísaný Dodatok poslať druhej Zmluvnej strane v súlade s článkom 5 „KOMUNIKÁCIA A DORUČOVANIE“ Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu. V prípade listinného vyhotovenia je tento Dodatok vyhotovený v 3 rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 2 pre Vykonávateľa. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o dôveryhodných službách“). V prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky, dátumy podpisov Zmluvných strán sú uvedené pri kvalifikovaných elektronických podpisoch/pečatiach Zmluvných strán, ak nie je použitá kvalifikovaná elektronická časová pečiatka podľa zákona o dôveryhodných službách.
3. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto Dodatku je slobodná a vážna, text Dodatku si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, Dodatok neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto Dodatkom Zmluvné strany vyjadrujú svojimi podpismi na tomto Dodatku.

Prílohy:

Príloha č. 1 Podrobný rozpočet Projektu

.....
Vykonávateľ

v zastúpení

PhDr. Boris Huslica, generálny riaditeľ sekcie európskych programov

.....
Prijímateľ

v zastúpení

Ing. Ján Zuštiak, konateľ

Dodatok podpísaný elektronicky podľa zákona o dôveryhodných službách.

PLÁN [OBNOVY]

Financovaný
Európskou úniou
NextGenerationEUÚRAD VLÁDY
SLOVENSKEJ REPUBLIKYMINISTERSTVO
HOSPODÁRSTVA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

DETAILED PROJECT BUDGET

Expenditure title	Expenditure category	Flat rate (%)	Total eligible expenditure (EUR)	Aid intensity (%)	Total funding under the mechanism (EUR)	of which: funding for VAT payment (EUR)
applicant						
<i>direct salary expenses - industrial research</i>	salary expenses for the beneficiary's employee	N/A	888 268,84	80,00%	710 615,07	N/A
<i>other expenditure necessary to implement the project - industrial research</i>	flat rate	40,00%	355 307,53	80,00%	284 246,02	
Total eligible expenditure and funding under the mechanism, applicant - industrial research			1 243 576,37		994 861,09	0,00
<i>direct salary expenses - experimental development</i>	salary expenses for the beneficiary's employee	N/A	804 703,97	60,00%	482 822,38	N/A
<i>other expenditure necessary to implement the project - experimental development</i>	flat rate	40,00%	321 881,58	60,00%	193 128,94	
Total eligible expenditure and funding under the mechanism, applicant - experimental development			1 126 585,55		675 951,32	0,00
Total eligible expenditure and funding under the mechanism, applicant			2 370 161,92		1 670 812,41	0,00
partner 1						
Slovenská technická univerzita v Bratislave						
<i>direct salary expenses - industrial research</i>	salary expenses for employees of partner 1	N/A	229 015,50	100,00%	229 015,50	N/A
<i>other expenditure necessary to implement the project - industrial research</i>	flat rate	39,00%	89 316,04	100,00%	89 316,04	
Total eligible expenditure and funding under the mechanism, partner 1 - industrial research			318 331,54		318 331,54	0,00
<i>direct salary expenses - experimental development</i>	salary expenses for employees of partner 1	N/A			0,00	N/A
<i>other expenditure necessary to implement the project - experimental development</i>	flat rate		0,00	0,00%	0,00	
Total eligible expenditure and funding under the mechanism, partner 1 - experimental development			0,00		0,00	0,00
Total eligible expenditure and funding under the mechanism, partner 1			318 331,54		318 331,54	0,00
Total eligible expenditure and the mechanism's funding for the project			2 688 493,46		1 989 143,95	0,00